



廣東月刊

Kwong Tung Association of Atlanta
5137 Hampton Lake Dr.
Marietta, GA 30068

KWONG TUNG MONTHLY

第二十四卷第七期(總二七七)
出版日期：二〇一三年七月二十日

www.gd-atlanta.net

Presorted Standard
U.S. Postage Paid
Roswell, GA
Permit No. 453

贈閱

亞特蘭大廣東同鄉會第二十二屆保齡球大賽 將於八月十一日舉行 報名從速

保齡球是一種男女老幼皆宜的運動。今年保齡球比賽將會在 8 月 11 日舉行。本會不是主要注重保齡球技術上的提昇，而是注重享受打保齡球比賽的樂趣，分享其中過程並且聯繫友誼，達至“勝者可驕，敗者不餒”希望大家一如以往可在保齡球場上享受打波的樂趣，並增進友誼。

有興趣參加及報名者，可致電給本會郭順瓊會長 (770-565-6507)或活動負責人李沛聯先生 (770-925-7424)。

時間： 2013 年 8 月 11 日(星期日) 上午 9:30
地點： Brunswick Bowling Alley ; (770) 840-8200
6345 Spalding Dr., Norcross, Ga 30092
報名費： 會員十元； 非會員十五元
(報名費包括三場球賽和租鞋費)； (自備午餐)
報名： Angela Yee 郭順瓊 — 770-565-6507
Pui Lee 李沛聯 — 770-925-7424

備註：鑒於保齡球場現正進行裝修，稍後才能聯絡球場經理確實。如有更改，將會在各大報章公佈或可至電給郭順瓊會長及李沛聯理事查詢。不便之處，敬請見諒！
參賽者請準時到場，於十時半後才到場，可能不獲參加比賽，敬請見諒！

很多人喜歡種菜，但苦于沒有充足的陽光。多數人認為至少要六個鐘頭直接未經過濾的陽光才能種食用蔬菜，但事實上並非如此。除非遮蔭濃密，譬如在一棵成熟枝葉稠密的大樹下或在高大建築物陰影中不能種菜之外，其他地方都可以種。在陽光4到6個鐘頭的地方可以種各種各樣的蔬菜。甚至在陽光2個到4個鐘頭的地方有些菜也長得很好。

朝南有陽光照射的地方最理想。其他地方如果有陽光和遮蔭交替也可以。重要的是要知道有多少陽光。所以要耐心隨著太陽從院圍移過，計量陽光照射時間的長短。

假如院圍有4到6個鐘頭的陽光，可以種Beets, Broccoli, Brussels Sprout, Cabbage, Carrots, Cauliflower, Leeks, Onions, Radishes, Turnips。請注意，與陽光充足的環境相比，這些蔬菜會長得慢些，需要較長的時間才能成熟，但餐桌上仍會有許多種植的成果。假如只有2到4個鐘頭的陽光，可以種成功菜葉類蔬菜，包括Arugula, Chard, Collards, Kale, Leaf Lettuce, Mustard Greens, Radicchio。同樣地，這些蔬菜如果在陽光比較充足的地方會長得更茂盛。但是如果供給足夠的水和營養，將會有大量的新鮮蔬菜。

在規劃繪製一個種菜的地圖時，記著，同類的植物每隔幾年要輪流換不同的地方種，以便控制虫害疾病。比較矮的Beets和菜葉蔬菜可以種在Brussels Sprout, Broccoli等長得高的植物之間。假如喜歡吃沙拉，把生菜適宜地塞在Cabbage, Cauliflower等成熟比較慢的蔬菜之間。把Lettuce, Kale, Chard種在小徑或人行道的邊緣也很好看。

一個蓬勃的蔬菜園，包括有陰影的地方，最大的要素是肥沃排水良好的土壤。假如泥土密實最好是加入堆肥或廐肥以改善排水，空氣疏通和營養含量。避免低窪，長時間在潮濕狀況中的地方。

假如陽光有限，另一個好辦法是把蔬菜種在容器中。容器要夠大能讓蔬菜成長。較小的菜葉類蔬菜需要的容器至少要10吋寬與深。如果種Cauliflower, Radishes, Spinach, Chard要增大到16吋寬12吋深。種Carrots, Beets, Broccoli, Leeks, Turnips的容器起碼20吋寬16吋深。

使用容器種蔬菜有幾個缺點。所得的產量少，泥容易變乾燥。在炎熱的夏天，可能要每日淋水兩次。又因營養素沖失得快，所以要施多些肥料。

如果方便，可以隨著太陽的移動，將容器移到有明亮光線的位置。假如容器比較大，不妨投資在一個裝有輪子的平台，容器放在平台上成為一個可以移動的容器。這可以自己製作或者去花園中心尋找。

(文接上頁)

貼士：

最近有沒有揍你的蕃茄？這裡所謂「揍」並不是指虐待。而是藉著輕「揍」，蕃茄會結出更多的果實。蕃茄的花具有雄雌二部。雄性花粉在外圈，雌性柱頭部份在中央。花粉必須傳到柱頭上才能結果實。把捲起的雜誌或小棍子輕叩蕃茄的莖幹或簡單地用手輕捲植物以幫助傳粉。如果院圍裡的蜜蜂夠多，它們會代人完成傳遞花粉的工作。

飯後吃核桃軟化血管

很多人偏愛油膩的食物，這不僅會引發肥胖，也不利於心血管健康，建議飯後吃點核桃。

核桃是日常生活中常見的營養品，研究發現，核桃中含有精氨酸，有助於產生一氧化氮，能減少動脈硬化、讓動脈保持柔軟，還含有抗氧化劑和 α -亞麻酸，有助於動脈健康。

美國加州核桃協會建議，每天飯後吃一把核桃仁。不僅有利於心腦血管健康，還能降低患其他疾病的風險，包括高血壓、糖尿病等。需要提醒的是，核桃中脂肪含量較高，吃後要相應減少食用油的攝入量。

溫馨提示：

1) 本會會員如果未付交本年度(2013)會費者，請將支票寄往本會。

抬頭人: Kwong Tung Association of Atlanta

地址: Kwong Tung Association of Atlanta
5137 Hampton Lake Drive,
Marietta, Ga. 30068

家庭會費 \$20 ； 單身會員\$15 (會費以年繳納一次為計，並以三月一日為期)
或可至電郭順瓊會長查詢 Tel: 770-565-6507

會員除了被邀請參加本會舉辦的活動外，本會也會免費寄上廣東月刊到府上。
本會歡迎新會員加入，多謝支持！入會表格在第10頁。

2) 本會將於9月舉行中秋賞月和烹飪比賽，日期在9月15日及地點將會在往年的East Jones Bridge Park。詳情將在下期月刊及各大報章公佈。這項活動男女老少皆宜，希望各會員和鄉親都能踴躍參加。

3) 本會網址：www.gd-atlanta.net

歡迎各會員及讀者上網參閱，內有本會活動圖片及廣東月刊等。

鳳凰城華裔小姐選美冠軍由亞特蘭大出生長大的文矜茜Lacey Jinxi Wen奪得


2013年7月4日，由大鳳凰城華人僑團聯合總會（簡稱僑聯）舉辦的鳳凰城華人慶祝美國國慶和華裔小姐選美活動在鳳凰城ASU預科學院禮堂成功落下帷幕。參加選美的七位佳麗在經歷了旗袍、泳裝、晚禮服和才藝表演及才智問答等多番的美麗角逐和智慧比拼，經大會評審團現場評分，2013年度的鳳凰城華裔小姐結果經已產生，其它各獎項亦已塵埃落定。冠軍由在佐治亞州亞特蘭大出生長大，UGA畢業後到鳳凰城工作不到一年的2號文矜茜lacey Jinxi Wen奪得。同時，文矜茜還贏取了由眾佳麗相互投票產生的最佳友誼小姐稱號。

文矜茜lacey Jinxi Wen自信大方重傳統，聰明伶俐愛中華，熱心助人有魄力，勇攀高枝贏第一。她自幼愛好音樂、舞蹈、游泳和功夫，從小就跟著父母（文炳光、張麗）姐姐（文矜晶）積極參加華人社區活動。在念高中和讀大學時，就從事各種專業的行業，包括私人小提琴家教、網站設計與建立、商業租賃和銷售等。她大學畢業前就被美國最大的商鋪點評網站yelp錄用，去年8月底取得佐治亞大學（UGA）主科現代傳媒、付科音樂雙學位後，就立即離開亞特蘭大到鳳凰城東北部的Scottsdale上班。在短短10個月內，她工作卓越，連升幾級。5月份成為總裁俱樂部（President's Club）成員後，繼往開來，於選美前一舉榮膺Yelp《月度最佳員工》（Employee of the month）重獎。她不但家庭觀念強，並且富有進取心，計劃未來繼續攻讀研究生。

鳳凰城的《僑聯通訊》說得好：四十三年來，「鳳凰城華裔小姐選美的參選佳麗多有亮麗的履歷和才藝，比我們想像中成熟得多，也有才華得多。能站在選美這個平臺上，已是鳳凰現把高枝佔，讓世人矚目之際，把握自己，放眼未來，來日如能成為更有成就的金鳳凰，或就是緣於今天的參選決擇和勇氣！」

祝願文矜茜(Lacey J. Wen) 通過選美增添動力和活力，再接再厲，把美麗再次升華。

只停一站，財路全開



張麗
張麗 (文太太)
財經分析專家、商管碩士

六十五歲了?請馬上聯繫我!
了解老人醫保(Medicare):

- 免費處方藥(PartD)保險
- 免費牙醫及視、聽力保健
- 免費醫療保健用品
- 免費參加健身俱樂部
- 更多免費的醫護服務

還提供以下的服務:

- 個人、公司醫療人壽保險
- 個人、公司退休福利計劃
- 私人、商業房地產貸款

誠征
經紀人

E-mail: Li.Wen56@yahoo.com
電話: **678-772-5390**
Website: askzhangli.blogspot.com

基層家庭快樂過中產 收入高父母多重掙錢 溝通最重要

天倫之樂何價？有調查發現，收入較低的家庭，家庭快樂指數愈高，以1萬元以下收入家庭計，給予快樂指數10分最高分的比率有21.5%，相反3萬元以上家庭只有10.1%。基督教香港信義會社會服務部副總幹事狄志遠相信，收入較高的父母大多着重掙錢養家，易忽略與子女溝通，提議家長每日關掉電視，花15至20分鐘與子女深入交談分享，增加溝通。

香港基督教信義會在11月就「香港家庭快樂指數」，以問卷方式訪問596名家長及兒童。調查發現，整體的家庭快樂指數為7.63分（10分為滿分），屬中上。當中，兒童的家庭快樂指數是7.54分，較台灣兒童的7.7分低，而家長的家庭快樂指數則為7.72。

調查亦指出，基層家庭最快樂指數高於中產或富裕家庭，反映收入高不一定代表家庭快樂。狄志遠表示，基層家庭較快樂的原因是基層生活上壓力可能相對較少，較多時間與子女溝通，而溝通、分享是家庭相處最重要的一環。

狄志遠建議，家長每日至應至少花15至20分鐘與子女深入交談，「如是初小或幼稚園的家長，每日應在子女睡前與他們聊天講故事。如子女已讀小學或中學，吃飯時可與子女聊天，但緊記是輕鬆的交談，並非說教」。他亦強調家長應在安靜的環境下與子女溝通，如關掉電視機，令交談可以更加深入。

信和集團商場以問卷形式訪問500名家長，發現受訪者每日與子女聊天溝通不足1小時，大部分家長因工作繁忙，與子女甚少時間相處。相反，子女每天花2小時以上看電視、打電腦等。

狄志遠續稱，現今香港的大環境是追求物質，父母大多希望改善居住環境，有家長更會以物質代替親情，「有家長無時間陪子女，就買iPhone給他們玩樂，但其實最重要的是相處，增加溝通」。



Linda Ly
Associate Broker



李麗娟

專業房地產資深經紀
值得您永遠信賴
精專：商業土地投資各種住宅買賣

公司：404-236-0043
手機：678-521-5214
Fax：855-891-6088

地產網址：www.HouseOnline.us
全球網上購物網址：www.MaShopOnline.com
Email：Lindaly.realtor@yahoo.com



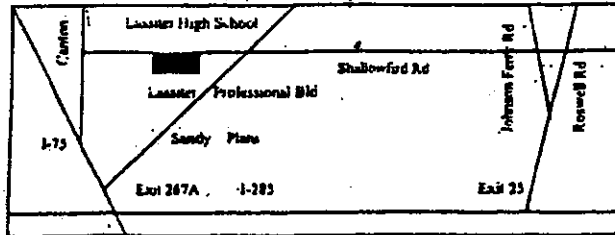
關 穗 章

全科牙醫 JEFF KWAN D.M.D

FAMILY & GENERAL DENTISTRY

★ 新設備 ★ 新儀器 ★ 家庭牙科醫生

電話：770-924-1232
 地址：Lassiter Professional Bldg.
 2525 Shallowford Rd., NE,
 Suite B
 Marietta, GA 30066



岑 明 發 律 師 行

PATRICK SAM & ASSOCIATES

喬州註冊律師 喬州大學(UGA)法學博士 Emory 大學化學碩士, Kennesaw 州立大學化學, 生物學學士

明 「謀」 正 「取」

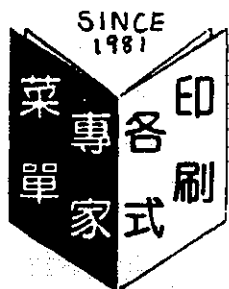
用光明磊落的方法替您爭取正當身份及公正待遇

專辦：各類移民事務，工作簽證，綠卡，勞工卡，商業事務，成立公司，買賣餐館，契約
 精通 國、粵、越語

3728 Chamblee Dunwoody Rd., Chamblee, GA 30341 WWW.SAMLAWYER.COM

電話：770-451-5077； 電傳：770-451-5877

大同印刷公司



菜單餐牌 • 信紙信封
 海報傳單 • 貼紙表格
 喜壽請帖 • 圖章名片
 燙金包膠 • 期刊書冊

1. 專利易銷產品多項
微經銷代理及
個人副業代銷。
2. 專業收購二手機械
及印刷設備。
3. 代客規劃機械及
印刷廠
40年經驗。

大同機電顧問

458-8588大同印刷祝啟發

5420 NEW PEACHTREE RD., CHAMBLEE, GA. 30341 中國城對面

電話 Tel: (770) 458-8588

傳真 Fax: (770) 458-0366

家庭護理服務

幫助申請進入華人老人中心

已有Medicaid醫療補助人士

電Alfred678-390-2988

可以幫助你們找到說語華的照顧者。家居護理服務：個人的照顧服務員等包括

有以下。*準備膳食 *家政服務和清潔 *援助個人衛生 *送往醫生診所

*幫助申請應急響應系統 *幫助拿藥 *與幫助申請進入老人中心

醫療補助資金計劃，為低收入和殘疾老人，這將助於老人們留在家中，可避免

住在養老院中。誰可以有資格？低收入和殘疾老人。請致電詢問



第一市場

FIRST ORIENTAL MARKET

本店獨家總代理
香港無線電視帶
國、粵、越、泰
東語各種錄影帶

★會員特別優待★

404-377-2185
404-377-6950

南北雜貨·新鮮蔬菜·海鮮肉類

冷凍食品·金豬烤鴨·叉燒滷味

參茸補品·各國影帶·應有盡有

種類繁多·零售批發·一律歡迎

2774 E. PONCE DE LEON AVE.
DECATUR, GA. 30030

健康生活:

沙參養肺生津 西洋參泡茶去火

夏天進補，到底是用人參還是用西洋參泡茶比較好？對此，專家表示選用何種參來泡茶，不僅要看個人體質，還要分清各種參的作用。

人參的種類很多，而且很多藥材雖不是人參，名字中卻帶有「參」字，它們的功效各異，在使用時一定要區分清楚。

最名貴的人參要屬東北的野山參了。顧名思義，野山參生長在荒山野嶺上，「年齡」可達數十年乃至上百年，比較罕見。「這種人參可以大補元氣，但價格極其昂貴，除非是體質極度虛弱的重病人，一般很少用到。」醫生說。

平時市民常說的人參，多指在園地中人工培育出來的園參。按照加工方法的不同，園參又可以分為生曬參、白參和紅參等。其中，生曬參藥性平和，以補氣作用為主，尤適合於氣陰不足者；白參的作用和生曬參一樣，只是效果略差；紅參則是藥性偏溫熱，具有補氣溫陽的作用，適用於陽氣虛弱者。

還有一種原產地在北美的人參，名為西洋參或花旗參。醫生表示：「西洋參性偏寒，有益氣生津的效果，適用於有虛火的人或容易上火者。」因此，夏天容易上火的人，選用西洋參泡茶為宜，陽虛、氣虛體質的適合用人參泡茶。

除了園參和西洋參，還有很多帶「參」字的中藥材。醫生說：「它們雖然和人參不是同一種植物，但也能用來泡茶喝，多有補氣、活血的效果。」

黨參和太子參都是性味甘平的，具有補氣的作用。由於黨參還有補血作用，故常用來與當歸、熟地合用治療貧血；太子參又叫孩兒參，性質比較平緩，常用於小兒。

丹參、玄參、沙參和苦參卻是性質偏寒的，作用各有不同。其中，丹參可以活血化瘀，常用於冠心病；玄參可以養陰清熱，常用於咽腫、咳嗽、口乾等情況；沙參有養肺生津的效果，與麥冬、桔梗合用，治療肺虛燥咳；苦參則是清熱燥濕藥，多用於皮膚瘙癢，帶下黃稠等症。

一般來說，服用這些參類時盡量不要喝茶或是吃蘿蔔，以免影響效果。日常保健時，如果分不清自己的體質適合喝哪種參茶，切不可盲目服用，最好是諮詢專業的醫師。

七律詩和七絕詩

作者: 淡泊

作者簡介:

岑思賢先生，筆名淡泊，廣東省佛山市三水人。任職三水蘆苞縣鎮政府公務員三十餘年，兼任過水泥廠、陶瓷廠廠長職務，又主管過全鎮經濟工作，目前職務為地區糧食局副局長。在任公職期間，廉潔奉公，兩袖清風，在中國社會追名逐利，貪污腐敗的風氣之下，岑先生堅持個人的道德觀念，以高尚的品格理念效力於民，為社會無私奉獻，獨樹一幟，備受尊敬和欽佩。出身於貧困農民家庭，他自幼勤奮好學，自強不息，飽讀詩書，勤練書法，共創作超過四百首詩詞和書法對聯等作品，包括遊覽神州大地有感而作的讚美詩，針對社會時弊而作的諷刺詩，對國內國際時事而發表的評論詩，其作品文筆蕭灑，字句流暢，洞察精辟，寓意深刻，實在令人百讀不厭。岑先生謙稱作詩是“自得其樂”，“北江起伏幾時休，愁樂人生何盡頭。”經岑先生同意，本會將部分佳作刊登於《廣東月刊》，讓華人同胞讀者欣賞和分享。

七律詩 - 詠荔枝

嶺南佳果荔枝揚，貢品精挑禮盒裝。
從化米糍真至上，增城掛綠絕無雙。
晶瑩爽脆口留味，肉嫩清甜齒滯香。
古有紅塵妃子笑，今乘空運保鮮嘗。

七律詩 - 剩男剩女春节租戀人回家

剩男剩女知多少？烦恼婚姻各出招。
春节回家租对象，团年亮相不轻佻。
亲人乐意心中笑，戚友喜欢偷眼瞧。
假戏完场如所愿，今朝瞞过管他朝。

七絕詩兩首 - 埃及變天

(一)
一年總統突驚呆，
民選堂皇竟被裁。
承諾偏差為理據，
兵符沒有必垮臺。

七絕 - 反腐倡廉

反賄防貪何日休，
腐官財色獲丰收。
倡行權力入籠子，
廉政為民解困憂。

七絕 - 西方超前消費

西方慣使未來錢，
消費超前年復年。
失控過頭終是患，
加箍防爆枉徒然。

(二)
自古政權槍出頭，
江山坐穩察王侯。
國家要以人為本，
水可載舟能覆舟。



亞特蘭大廣東同鄉會 2013 年新舊會員登記表
Kwong Tung Association Of Atlanta
2013 Renew / New Membership Application

會員 Member	配偶 Spouse
中文姓名:	中文姓名:
英文姓名 (Name):	英文姓名 (Name):
性別 (Sex):	性別 (Sex):
職業 (Occupation):	職業 (Occupation):
電話 (Work): (Home): (Fax):	電話 (Work): (Fax):
電子郵件 (E-mail):	電子郵件 (E-mail):
住址 (Address):	
本人願意加入為：(請勾選一項) <input type="checkbox"/> 永久會員 Permanent <input type="checkbox"/> 個人會員 Individual <input type="checkbox"/> 家庭會員 Family	
簽名 (Signature):	日期 (Date):

說明：

- 會費可用支票或現金繳納，郵寄者請用支票。除了永久會員一次繳清之外，會費以每年繳納一次為計，三月一日為期。(Annual membership fee due on March 1.)
 支票抬頭：Kwong Tung Association of Atlanta
 (1) 永久會員 (Permanent membership)\$300.00
 (2) 家庭會員 (Family membership)\$20.00
 (3) 個人會員 (Individual membership)\$15.00
- 除英文姓名及地址外，本表可用中文填寫。填妥後可交收件人或代收件處，亦可逕寄本會：(Send completed form to:)
 Kwong Tung Association of Atlanta
 5137 Hampton Lake Drive, Marietta, GA 30068
 Phone: 770-565-6507
 E-mail: yeehenry@hotmail.com

備註：舊會員如未付 2013 年度會費，請填寫以上表格連同會費寄回本會。多謝各鄉親和會員鼎力支持。並歡迎新會員參加。

美食天地

食是人生最高享受

坤華食譜

烹調是一門高度文化藝術



海鮮飯

- | | | | |
|------------------------|-----------------------|--------------------------------------|--|
| A. ½ 磅 煙肉切碎
(Bacon) | B. ½ 磅 鮮帶子
½ 磅 鮮蝦仁 | C. 2 杯 米 (Never Sticky)
1 湯匙 番紅花粉 | D. 1½ 杯 絞豬肉
½ 杯 雞湯
6 片 香葉
4 湯匙 意大利調味品 |
| ½ 杯 蒜茸 | 1 磅 海鮮集會 | | |
| 1½ 杯 洋蔥粒 | | | |
| 1½ 杯 青椒粒 | | | |

E. 1 個 紅甜椒； 1 杯 香菜碎； 1 湯匙 雞精； 1 湯匙 鹽

做法:

1. 首先做好準備工作，把用料切粒，或切碎。並且預熱烤箱。
2. 燒紅油鍋，把煙肉炒炒，倒進漏箕，隔油留用。跟著再燒紅炒鍋，放下蒜茸炒香，加入洋蔥粒，青椒粒，炒至半熟留用。
3. 用2杯雞湯，先把帶子煮15分鐘，然後加入小蝦仁和冷凍之海鮮集會煮至沸熄火，撈起B料。用油鑿起鍋炒炒。水汁留來煮飯。
4. 米洗後倒乾水份，加入番紅花粉拌勻，再倒進煮海鮮之汁。湯與水剛蓋到米為準。(米不用泡)，大火煮至乾水，熄火後不要開蓋，待爛10分鐘。
5. 用一個約14" x10" x2" 高之長方形烤盤。先倒下D料，把絞肉拌散，再倒下已炒好的A料，拌拌，再倒下已煮到半熟之米，全部拌勻，用錫紙蓋好，用350度烤50分鐘。拿出來拌拌，再烤30分鐘。
6. 紅椒粒用油炒熟，跟著倒下香菜一拌即熟。
7. 飯烤好後，倒進B料，再倒E料調味，完成。

注意：若要烤飯不粘底，在烤前用個大盤，盛一吋沸水，放在烤飯盤的下一格。
香葉=Bay Leaves, 番紅花粉=Zaffron, 米=Premium Long Grain (Never Sticky)

最超值的汽車保險以及貼心的個人化服務

在State Farm，您不僅可以享有優惠價格，同時，我們的代理人更致力於幫您獲得最合適的保障以及應得的折扣優惠。無微不至的關照，只有我們做得到。請立即與我聯絡。

梁劉經穗 404-266-8118 (B)
Wendy Leung, Agent 404-266-8115 (F)
wendy.leung.bvvd@statefarm.com

or
wendy@wendyleung.org
9A Lenox Pointe NE, Atlanta, GA 30324

做個好鄰居，日日好安心



State Farm Insurance Company
State Farm Mutual Insurance Company
State Farm Indemnity Company
State Farm Life Insurance Company
State Farm Fire and Marine Insurance Company



聯邦中小企業管理局優先審核貸款銀行(SBA Preferred Lender)

Main Office

**5441 Buford Highway, Suite #109
Doraville, GA 30340
770-455-4989**

Duluth Branch

3725 Old Norcross Rd.
Suite #A
Duluth, GA 30096
770-495-1774

Sugarloaf Branch

1295 Old Peachtree Road
Suite #180
Suwanee, GA 30024
678-735-5150

Suwanee Branch

2790 L'ville-Suwanee Rd.
Suite #105
Suwanee, GA 30024
678-482-2996

Johns Creek Branch

At Abbotts Bridge Station
10820 Abbotts Bridge Rd.
Suite #140
Johns Creek, GA 30097
770-495-2423

Norcross Branch

5495 Jimmy Carter Blvd.
Suite #167
Norcross, GA 30093
678-689-0093

East Alabama Branch

1805 Gateway Drive
Opelika, AL 36801
334-741-1300

CDARS Member

www.metrocitybank.com

SWIFT CODE: GMCBUS3A

聯邦中小型企業管理局貸款總額全喬治亞州第一名(2009 - 2012 年度)

喜萬年海鮮大酒樓

Happy Valley Seafood Restaurant

亞特蘭大最新、最大、最豪華、最高品味的粵菜海鮮酒樓

港式飲茶	★	正宗粵菜
歐陸式裝璜	★	帝王級享受

筵開 60 席 ● 預訂全年酒席

地址：5495 Jimmy Carter Blvd, Norcross, GA 30093

電話：678-218-0888